



LU

**EUROPEAN SOCIAL SURVEY**

**ENQUÊTE SOCIALE EUROPEENNE**

**QUESTIONNAIRE SUPPLEMENTAIRE**

**LUXEMBOURGEOIS**

**VERSION A**

Numéro du questionnaire.....

Nom et prénom de l'enquêteur.....

Date de l'enquête.....

Si le répondant est un homme, posez HF1, si le répondant est une femme, posez HF2

**Männlechen Interviewpartner**

**HF 1**

**Kaart A.** Elo beschreiwen ech Iech e puer Persounen. Lauschttert w.e.g. all Beschreibung no, a sot mir dann, wéi staark Iech des Persoun ähnlech ass oder och net.

|  | Ass mir<br>ganz<br>ähnlech    | Ass mir<br>ähnlech            | Ass mir<br>zimlech<br>ähnlech | Ass<br>mir e<br>bessen<br>ähnlech | Ass<br>mir net<br>ähnlech     | Ass mir<br>iwwerhaapt<br>net ähnlech | (Weess<br>net)                 |
|--|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| <b>A</b> Sech nei Ideeën auszedenken a kreativ ze sinn, ass ganz wichteg fir hien. Hie mécht d'Saache gär op seng Manéier.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>B</b> Et ass him wichteg räich ze sinn. Hie well vill Suen an deier Objéen besëtzen.  | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>C</b> Hie fënnt et wichteg, datt all Mënsch d'selwecht behandelt gëtt. Hie mengt, datt jiddereen déi selwecht Méiglechkeeten am Liewe sollt hunn.                 | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>D</b> Et ass him wichteg seng Fäegkeeten ze weisen. Hie wëllt, datt Leit hie bewonnere fir dat, wat hie mëscht.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>E</b> Et ass him wichteg an enger sécherer Ëmgéigend ze liewen. Hie vermeit alles, wat seng Sécherheet kéint gefährden.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>F</b> Hien huet Iwwerraschunge gären, a kuckt ëmmer fir nei Saachen ze maachen. Hien denkt, datt et wichteg ass, datt ee vill verschidde Saachen am Liewe mëscht. | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |

|  | Ass mir<br>ganz<br>ähnlech    | Ass mir<br>ähnlech            | Ass mir<br>zimlech<br>ähnlech | Ass<br>mir e<br>bessen<br>ähnlech | Ass<br>mir net<br>ähnlech     | Ass mir<br>iwwerhaapt<br>net ähnlech | (Weess<br>net)                 |
|--|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| <b>G</b> Hie mengt, datt Leit dat maachen sollten, wat se gesot kréien. Hien denkt, datt d'Leit d'Regele sollen déi ganzen Zäit respektéieren, och wa kee kuckt. | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>H</b> Et ass him wichtig Leit nozelauschteren, déi anescht sinn wéi hien. Souguer wann hien net hirer Meenung ass, probéiert hie si ze verstoen.              | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>I</b> Et ass him wichtig bescheiden a begnügsam ze sinn. Hie probéiert d'Opmierksamkeet net op sech ze zéien.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>J</b> Et ass him wichtig sech et gudd goen ze loossen. Hie verwinnt sech gäre selwer.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>K</b> Et ass him wichtig, selwer ze decidéieren wat hien mécht. Hien ass gären fräi a net ofhängeg vun deenen aneren.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>L</b> Et ass him wichtig de Leit ronderem him ze hëllef. Hien suecht gären fir hiert Wuelbefannen.  | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>M</b> Et ass him wichtig vill Erfolleg ze hun. Hien hofft dass d'Leit unerkennen, wat hien erreecht huet.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>N</b> Et ass him wichtig dass den Stat fir seng Sécherheet suegt. Hien wënscht sech, dass den Stat esou stark ass, dass dësen seng Awunner verteidegt.        | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |

|  | Ass mir<br>ganz<br>ähnlech    | Ass mir<br>ähnlech            | Ass mir<br>zimlech<br>ähnlech | Ass<br>mir e<br>bessen<br>ähnlech | Ass<br>mir net<br>ähnlech     | Ass mir<br>iwwerhaapt<br>net ähnlech | (Weess<br>net)                 |
|--|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| <b>Q</b> Hien sicht Erliewnisser an huet gär Risiko. Hien wënscht sech en opreegend Liewen.  | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>P</b> Et ass him wichteg, sech ëmmer korrekt ze behuelen. Hien wëllt vermeiden Saachen ze maachen, déi d'Leit als falsch bezechnen. | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>Q</b> Et ass him wichteg, dass déi aner hien respektéieren. Hien hätt gär, dass d'Leit dat maachen wat hien seet.                   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>R</b> Et ass him wichteg senge Frënn trei ze sinn. Hien well sech ëm déi Leit këmmere, déi him no stin.                             | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>S</b> Hien gleeft ganz staark drun, dass d'Leit op d'Natur oppassen sollten. Et ass him wichteg, sech ëm d'Ëmwelt ze këmmere.       | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>T</b> Traditiounen si wichteg fir hien. Hien probéiert d'Gebräicher vun senger Religioun oder vun senger Famill ze respektéieren.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 8<br><input type="checkbox"/>  |
| <b>U</b> Hien sicht all Geleeënheet fir sech ze amuséieren. Et ass wichteg fir hien, dass hien Saachen mécht, déi him Spaass machen.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |

➔ *Gitt op I 1*

*Weiblechen Interviewpartner*

**HF 2**

**Kaart A.** Elo beschreiwen ech Iech e puer Persounen. Lauschtert w.e.g. all Beschreiwung no, a sot mir dann, wéi staark Iech des Persoun ähnlech ass oder och net.

|  | Ass mir<br>ganz<br>ähnlech    | Ass mir<br>ähnlech            | Ass mir<br>zimlech<br>ähnlech | Ass<br>mir e<br>bessen<br>ähnlech | Ass<br>mir net<br>ähnlech     | Ass mir<br>iwwerhaapt<br>net ähnlech | (Weess<br>net)                 |
|--|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| <b>A</b> Sech nei Ideeën auszedenken a kreativ ze sinn ass ganz wichteg fir si. Si mécht d'Saache gär op hir Manéier.  | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>B</b> Et ass hir wichteg räich ze sinn. Si well vill Suen an deier Objéen besetzen.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>C</b> Si fënnt et wichteg, datt all Mënsch d'selwecht behandelt gëtt. Si mengt, datt jiddereen déi selwecht Méiglechkeeten am Liewe sollt hunn.               | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>D</b> Et ass hir wichteg hir Fäegkeeten ze weisen. Si wëllt, datt Leit si bewonnere fir dat, wat si mëscht.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>E</b> Et ass hir wichteg an enger sécherer Ëmgéigend ze liewen. Si vermeit alles, wat hir Sécherheet kéint gefährden.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>F</b> Si huet Iwwerraschunge gären, a kuckt ëmmer fir nei Saachen ze maachen. Si denkt, datt et wichteg ass, datt ee vill verschidde Saachen am Liewe mëscht. | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |

|   | Ass mir<br>ganz<br>ähnlech    | Ass mir<br>ähnlech            | Ass mir<br>zimlech<br>ähnlech | Ass<br>mir e<br>bessen<br>ähnlech | Ass<br>mir net<br>ähnlech     | Ass mir<br>iwwerhaapt<br>net ähnlech | (Weess<br>net)                 |
|---|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| <b>G</b> Si mengt, datt Leit dat maachen sollten, wat se gesot kréien. Si denkt, datt d'Leit d'Regele sollen déi ganzen Zäit respektéieren, och wa kee kuckt. | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>H</b> Et ass hir wichtig Leit nozelauschteren, déi anescht sinn wéi si. Souguer wann si net hirer Meenung ass, probéiert si se ze verstoen.                | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>I</b> Et ass hir wichtig bescheiden a begnügdam ze sinn. Si probéiert d'Opmierksamkeet net op sech ze zéien.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>J</b> Et ass hir wichtig sech et gudd goen ze loossen. Si verwinnt sech gäre selwer.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>K</b> Et ass hir wichtig, selwer ze decidéieren wat si mécht. Si ass gären fräi a net ofhängeg vun deenen aneren.  | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>L</b> Et ass hir wichtig de Leit ronderem sech ze hëllefen. Si suecht gären fir hiert Wuelbefannen.  | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>M</b> Et ass hir wichtig vill Erfolleg ze hun. Si hofft dass d'Leit unerkennen, wat si erreecht huet.  | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>N</b> Et ass hir wichtig dass den Stat fir hir Sécherheet suegt. Si wënscht sech, dass den Stat esou stark ass, dass dësen seng Awunner verteidegt.        | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |

|  | Ass mir<br>ganz<br>ähnlech    | Ass mir<br>ähnlech            | Ass mir<br>zimlech<br>ähnlech | Ass<br>mir e<br>bessen<br>ähnlech | Ass<br>mir net<br>ähnlech     | Ass mir<br>iwwerhaapt<br>net ähnlech | (Weess<br>net)                 |
|--|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| <b>Q</b> Si sicht Erliewnisser an huet gär Risiko. Si wënscht sech en opreegend Liewen.  | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>P</b> Et ass hir wichtig, sech ëmmer korrekt ze behuelen. Si wëllt vermeiden Saachen ze maachen, déi d'Leit als falsch bezechnen. | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>Q</b> Et ass hir wichtig, dass déi aner si respektéieren. Si hätt gär, dass d'Leit dat maachen wat si seet.                       | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>R</b> Et ass hir wichtig hire Frënn trei ze sinn. Si well sech ëm déi Leit këmmere, déi hir no stin.                              | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>S</b> Si gleeft ganz staark drun, dass d'Leit op d'Natur oppassen sollten. Et ass hir wichtig, sech ëm d'Ëmwelt ze këmmere.       | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>T</b> Traditionen si wichtig fir si. Si probéiert d'Gebräicher vun hirer Religioun oder vun hirer Famill ze respektéieren.        | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>U</b> Si sicht all Geleeënheet fir sech ze amuséieren. Et ass wichtig fir si, dass si Saachen mécht, déi hir Spaass machen.       | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |

Fir eis ze hëllef eis Froebéi an Zukunft nach ze verbesseren, wëlle mir Iech nach gären e puer lescht Froe stellen , déi deene vu virdu staark gläichen . Behandelt se awer, wéi wann se nei wäeren, an äntwert op des Froen, ouni Iech Gedanken iwwert d'Äntwerten ze maan, déi Dir virdu ginn hutt.

## ALL FROEN

### I1

#### Den enquêteur freet oder code

Kann ech just nofroen , ob Dir am Moment mat engem Partner lieft oder Ärem Mann / Ärer Fra ?

|                |   |   |             |
|----------------|---|---|-------------|
| Jo .....       | 1 | ➔ | Gitt op I 2 |
| Nee .....      | 2 | ➔ | Gitt op I 5 |
| Wees net ..... | 3 | ➔ | Gitt op I 5 |

### I2

**Kaart B.** Ech géif elo gäre mat Iech iwwer d'Hausarbecht schwätzen. Mat Hausarbecht ass alles gemengt, wat doheem gemat muss ginn, z.b. Kachen, Wäschen, Strecken, Botzen, Akafen, Reparaturen. Awer net d'Vesuerge vun de Kanner an Hobbyen. Iwwerleet Iech, wéivill Stonnen Dir an déi aner Memberen aus Ärem Stot am ganzen während engem normale Wochendaag dofir braucht.

#### Enquêteur: op voll Stonnen opronnen. Schätzungen unhuelen

Ausfëllen: .....  
(Wees net) ..... 88

### I3

An wéivill vun dese Stonnen verbrennt Dir selwer mat Hausarbechten?

#### Enquêteur: op voll Stonnen opronnen. Schätzungen unhuelen

Ausfëllen: .....  
(Wees net) ..... 88

### I4

An wéivill vun dese Stonnen verbrennt Äre Mann/Är Fra/Äre Partner mat Hausarbechten?

#### Enquêteur: op voll Stonnen opronnen. Schätzungen unhuelen

Ausfëllen: .....  
(Wees net) ..... 88







NOTEZ LA DATE DE FIN DE L'ENQUETE :

Jour

Mois

Année



**LU**

**EUROPEAN SOCIAL SURVEY**

**ENQUÊTE SOCIALE EUROPEENNE**

**QUESTIONNAIRE SUPPLEMENTAIRE**

**LUXEMBOURGEOIS**

**VERSION B**

Numéro du questionnaire .....

Nom et prénom de l'enquêteur .....

Date de l'enquête .....

*Si le répondant est un homme, posez HF1, si le répondant est une femme, posez HF2*

**Männlechen Interviewpartner**

**HF 1**

**Kaart A.** Elo beschreiwen ech Iech e puer Persounen. Lauschttert w.e.g. all Beschreibung no, a sot mir dann, wéi staark Iech des Persoun ähnlech ass oder och net.

|   | Ass mir<br>ganz<br>ähnlech    | Ass mir<br>ähnlech            | Ass mir<br>zimlech<br>ähnlech | Ass<br>mir e<br>bessen<br>ähnlech | Ass<br>mir net<br>ähnlech     | Ass mir<br>iwwerhaapt<br>net ähnlech | (Weess<br>net)                 |
|---|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| <b>A</b> Sech nei Ideeën auszedenken a kreativ ze sinn, ass ganz wichteg fir hien. Hie mécht d'Saache gär op seng Manéier.  | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>B</b> Et ass him wichteg räich ze sinn. Hie well vill Suen an deier Objéen besëtzen.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>C</b> Hie fënnt et wichteg, datt all Mënsch d'selwecht behandelt gëtt. Hie mengt, datt jiddereen déi selwecht Méiglechkeeten am Liewe sollt hunn.                | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>D</b> Et ass him wichteg seng Fäegkeeten ze weisen. Hie wëllt, datt Leit hie bewonnere fir dat, wat hie mëscht.  | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>E</b> Et ass him wichteg an enger sécherer Ëmgéigend ze liewen. Hie vermeit alles, wat seng Sécherheet kéint gefährden.  | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>F</b> Hien huet Iwwerraschunge gären, a kuckt ëmmer fir nei Saachen ze maachen. Hien denkt, datt et wichteg ass, datt ee vill verschidde Saachen am Liewe mëscht | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |

|  | Ass mir<br>ganz<br>ähnlech    | Ass mir<br>ähnlech            | Ass mir<br>zimlech<br>ähnlech | Ass<br>mir e<br>bessen<br>ähnlech | Ass<br>mir net<br>ähnlech     | Ass mir<br>iwwerhaapt<br>net ähnlech | (Weess<br>net)                 |
|--|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| <b>G</b> Hie mengt, datt Leit dat maachen sollten, wat se gesot kréien. Hien denkt, datt d'Leit d'Regele sollen déi ganzen Zäit respektéieren, och wa kee kuckt. | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>H</b> Et ass him wichtig Leit nozelauschteren, déi anescht sinn wéi hien. Souguer wann hien net hirer Meenung ass, probéiert hie si ze verstoen.              | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>I</b> Et ass him wichtig bescheiden a begnügsam ze sinn. Hie probéiert d'Opmierksamkeet net op sech ze zéien.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>J</b> Et ass him wichtig sech et gudd goen ze loossen. Hie verwinnt sech gäre selwer.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>K</b> Et ass him wichtig, selwer ze decidéieren wat hien mécht. Hien ass gären fräi a net ofhängeg vun deenen aneren.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>L</b> Et ass him wichtig de Leit ronderem him ze hëllef. Hien suecht gären fir hiert Wuelbefannen.  | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>M</b> Et ass him wichtig vill Erfolleg ze hun. Hien hofft dass d'Leit unerkennen, wat hien erreecht huet.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>N</b> Et ass him wichtig dass den Stat fir seng Sécherheet suegt. Hien wënscht sech, dass den Stat esou stark ass, dass dësen seng Awunner verteidegt.        | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |

|  | Ass mir<br>ganz<br>ähnlech    | Ass mir<br>ähnlech            | Ass mir<br>zimlech<br>ähnlech | Ass<br>mir e<br>bessen<br>ähnlech | Ass<br>mir net<br>ähnlech     | Ass mir<br>iwwerhaapt<br>net ähnlech | (Weess<br>net)                 |
|--|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| <b>Q</b> Hien sicht Erliewnisser an huet gär Risiko. Hien wënscht sech en opreegend Liewen.  | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>P</b> Et ass him wichtig, sech ëmmer korrekt ze behuelen. Hien wëllt vermeiden Saachen ze maachen, déi d'Leit als falsch bezechnen. | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>Q</b> Et ass him wichtig, dass déi aner hien respektéieren. Hien hätt gär, dass d'Leit dat maachen wat hien seet.                   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>R</b> Et ass him wichtig senge Frënn trei ze sinn. Hien well sech ëm déi Leit këmmere, déi him no stin.                             | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>S</b> Hien gleeft ganz staark drun, dass d'Leit op d'Natur oppassen sollten. Et ass him wichtig, sech ëm d'Ëmwelt ze këmmere.       | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>T</b> Traditionen si wichtig fir hien. Hien probéiert d'Gebräicher vun senger Religioun oder vun senger Famill ze respektéieren.    | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 8<br><input type="checkbox"/>  |
| <b>U</b> Hien sicht all Geleeënheet fir sech ze amuséieren. Et ass wichtig fir hien, dass hien Saachen mécht, déi him Spaass machen.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |

➔ *Gitt op I 14*

## Weiblechen Interviewpartner

### HF 2

**Kaart A.** Elo beschreiwen ech Iech e puer Persounen. Lauschtert w.e.g. all Beschreiwung no, a sot mir dann, wéi staark Iech des Persoun ähnlech ass oder och net.

|  | Ass mir<br>ganz<br>ähnlech    | Ass mir<br>ähnlech            | Ass mir<br>zimlech<br>ähnlech | Ass<br>mir e<br>bessen<br>ähnlech | Ass<br>mir net<br>ähnlech     | Ass mir<br>iwwerhaapt<br>net ähnlech | (Weess<br>net)                 |
|--|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| <b>A</b> Sech nei Ideeën auszedenken a kreativ ze sinn, ass ganz wichtig fir si. Si mécht d'Saache gär op hir Manéier.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>B</b> Et ass hir wichtig räich ze sinn. Si well vill Suen an deier Objéen besetzen.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>C</b> Si fënnt et wichtig, datt all Mënsch d'selwecht behandelt gëtt. Si mengt, datt jiddereen déi selwecht Méiglechkeeten am Liewe sollt hunn.               | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>D</b> Et ass hir wichtig hir Fäegkeeten ze weisen. Si wëllt, datt Leit si bewonnere fir dat, wat si mëscht.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>E</b> Et ass hir wichtig an enger sécherer Ëmgéigend ze liewen. Si vermeit alles, wat hir Sécherheet kéint gefährden.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>F</b> Si huet Iwwerraschunge gären, a kuckt ëmmer fir nei Saachen ze maachen. Si denkt, datt et wichtig ass, datt ee vill verschidde Saachen am Liewe mëscht. | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |



|   | Ass mir<br>ganz<br>ähnlech    | Ass mir<br>ähnlech            | Ass mir<br>zimlech<br>ähnlech | Ass<br>mir e<br>bessen<br>ähnlech | Ass<br>mir net<br>ähnlech     | Ass mir<br>iwwerhaapt<br>net ähnlech | (Weess<br>net)                 |
|---|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| <b>G</b> Si mengt, datt Leit dat maachen sollten, wat se gesot kréien. Si denkt, datt d'Leit d'Regele sollen déi ganzen Zäit respektéieren, och wa kee kuckt. | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>H</b> Et ass hir wichteg Leit nozelauschteren, déi anescht sinn wéi si. Souguer wann si net hirer Meenung ass, probéiert si se ze verstoen.                | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>I</b> Et ass hir wichteg bescheiden a begnügdam ze sinn. Si probéiert d'Opmierksamkeet net op sech ze zéien.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>J</b> Et ass hir wichteg sech et gudd goen ze loossen. Si verwinnt sech gäre selwer.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>K</b> Et ass hir wichteg, selwer ze decidéieren wat si mécht. Si ass gären fräi a net ofhängeg vun deenen aneren.  | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>L</b> Et ass hir wichteg de Leit ronderem sech, ze hëllef. Si suecht gären fir hiert Wuelbefannen.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>M</b> Et ass hir wichteg vill Erfolleg ze hun. Si hofft dass d'Leit unerkennen, wat si erreecht huet.  | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>N</b> Et ass hir wichteg dass den Stat fir hir Sécherheet suegt. Si wënscht sech, dass den Stat esou stark ass, dass dësen seng Awunner verteidegt.        | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |

|  | Ass mir<br>ganz<br>ähnlech    | Ass mir<br>ähnlech            | Ass mir<br>zimlech<br>ähnlech | Ass<br>mir e<br>bessen<br>ähnlech | Ass<br>mir net<br>ähnlech     | Ass mir<br>iwwerhaapt<br>net ähnlech | (Weess<br>net)                 |
|--|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| <b>Q</b> Si sicht Erliewnisser an huet gär Risiko. Si wënscht sech en opreegend Liewen.  | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>P</b> Et ass hir wichtig, sech ëmmer korrekt ze behuelen. Si wëllt vermeiden Saachen ze maachen, déi d'Leit als falsch bezechnen. | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>Q</b> Et ass hir wichtig, dass déi aner si respektéieren. Si hätt gär, dass d'Leit dat maachen wat si seet.                       | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>R</b> Et ass hir wichtig hire Frënn trei ze sinn. Si well sech ëm déi Leit këmmere, déi hir no stin.                              | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>S</b> Si gleeft ganz staark drun, dass d'Leit op d'Natur oppassen sollten. Et ass hir wichtig, sech ëm d'Ëmwelt ze këmmere.       | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>T</b> Traditionen si wichtig fir si. Si probéiert d'Gebräicher vun hirer Religioun oder vun hirer Famill ze respektéieren.        | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>U</b> Si sicht all Geleeënheet fir sech ze amuséieren. Et ass wichtig fir si, dass si Saachen mécht, déi hir Spaass machen.       | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |

Fir eis ze hëllef eis Froebéi an Zukunft nach ze verbesseren, wëlle mir Iech nach gären e puer lescht Froe stellen , déi deene vu virdu staark gläichen . Behandelt se awer, wéi wann se nei wäeren, an äntwert op des Froen, ouni Iech Gedanken iwwert d'Äntwerten ze maan, déi Dir virdu ginn hutt.

## ALL FROEN

### I 14

#### Den Enquêteur freet oder Code:

Kann ech just nofroen , ob Dir am Moment mat engem Partner lieft oder Ärem Mann / Ärer Fra ?

|                  |   |   |                     |
|------------------|---|---|---------------------|
| Jo .....         | 1 | ➔ | <i>Gitt op I 15</i> |
| Nee .....        | 2 | ➔ | <i>Gitt op I 18</i> |
| (Wees net) ..... | 3 | ➔ | <i>Gitt op I 18</i> |

### I 15

**Kaart B.** Ech géif elo gäre mat Iech iwwer d'Hausaarbecht schwätzen. Mat Hausaarbecht ass alles gemengt, wat doheem gemat muss ginn, z.b. Kachen, Wäschen, Strecken, Botzen, Akafen, Reparaturen. Awer net d'Versuerge vun de Kanner an Hobbyen. Iwwerleet Iech, wéivill Stonne Dir an déi aner Memberen aus Ärem Stot am ganzen während engem normale Wochendag dofir braucht.

#### Enquêteur: op voll Stonnen opronnen. Schätzungen unhuelen

Ausfëllen: .....  
(Wees net) ..... 88

### I 16

An wéivill Prozent vun dëser Zäit verbrennt Dir selwer mat Hauaarbechten? 0% heescht, datt een guer keng vun dëser Zeit mat Hausaarbechten verbrennt, an 100% heescht, datt een déi ganz Zäit brauch.

#### Enquêteur: e Pourcentage ausfëllen. Schätzungen unhuelen

Ausfëllen: .....  
(Wees net) ..... 888

**I 17**

An wéivill Prozent vun dëser Zäit verbrennt Äre Mann/Är Fra/Äre Partnermat Hausaarbechten? 0% heescht, datt hien/si guer keng vun dëser Zäit mat Hausaarbechten verbrennt, an 100 % heescht, datt hien/si déi ganz Zäit brauch.

**Enquêteur: e Pourcentage ausfëllen. Schätzungen unhuelen**

Ausfëllen: .....  
(Wees net) ..... 888

**I 18 Den Enquêteur freet oder Code:**

Gi Dir am Moment enger bezueltener Aarbecht no, entweder si Dir ugestallt, onofhängeg oder Dir schafft am Familljebetrieb?

**Enquêteur: “Momentan Net Do” Gellt Als Jo**

Jo ..... 1 ➔ **Gitt op I 19**  
Nee ..... 2 ➔ **Gitt op I 22**

**Elo e puer Froen iwwert är aktuell Aarbecht**

**I 19**

Géift Dir soen, datt Är Aarbecht...

guer net ofwiesslungsräich ass..... 1  
e bëssen ofwiesslungsräich ass..... 2  
zimmlech ofwiesslungsräich ass..... 3  
oder ganz ofwiesslungsräich ass..... 4  
(Wees net) ..... 8

**I 20**

An géift Dir soen, datt Är Aarbecht...

guer nët sécher ass ..... 1  
e bëssen sécher ass ..... 2  
zimmlech sécher ass..... 3  
ganz sécher ass..... 4  
(Wees net) ..... 8

**I 21**

Besteet duerch Är Aarbecht e Risiko fir Är Gesondheet an Är Sécherheet ...

|                           |   |
|---------------------------|---|
| guer kee Risiko .....     | 1 |
| e klenge Risiko.....      | 2 |
| en zimmleche Risiko.....  | 3 |
| oder e starke Risiko..... | 4 |
| (Wees net).....           | 8 |

**I 22 KAART F**

Wann Dir misst tëschent folgenden Aussoe wielen, wat fir eng géift Dir virzéien? Wielt eng Nummer tëschent 1 an 5, fir eis ze soen, wéi no Är Meenung dësen Aussoen ass.

Eng Fra sollt bereet sinn, zum Wuel vun hirer Famill, hir bezuelten Aarbechtzäit ze reduzéieren.

|                          |                          |                          |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1                        | 2                        | 3                        | 4                        | 5                        |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Eng Fra sollt net, zum Wuel vun hirer Famill, hir bezuelten Aarbechtzäit reduzéieren mussen.

**I 23 KAART G**

Wann Dir misst tëschent folgenden Aussoe wielen, wat fir eng géift Dir virzéien? Wielt eng Nummer tëschent 1 an 5, fir eis ze soen, wéi no Ärer Meenung dësen Aussoen ass.

Männer sollte grad esou vill Verantwortung fir de Stot an d’Kanner iwwehuele wéi d’Fraen

|                          |                          |                          |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1                        | 2                        | 3                        | 4                        | 5                        |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Fraen sollte mei Verantwortung fir de Stot an d’Kanner iwwehuele wéi Männer

**I 24 KAART H**

Wann Dir misst tëschent folgenden Aussoe wielen, wat fir eng géift Dir virzéien? Wielt eng Nummer tëschent 1 an 5, fir eis ze soen, wéi no Ärer Meenung dësen Aussoen ass.

Wann d’Aarbechtsplaze knapp sinn, hun d’Männer méi Recht op eng Platz, wéi d’Fraen.

|                          |                          |                          |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1                        | 2                        | 3                        | 4                        | 5                        |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Wann d’Aarbechtsplaze knapp sinn, sollten d’Fraen gläich Recht op eng Platz hu, wéi Männer.

**I 25 – I 27**

Sot mir fir all ëffentlech Ariichtung a Persounengruppen, déi ech Iech nennen, wéivill Dir perséinlech jidderengem vertraut. Benutzt dofir dëss Skala vun 0 bis 10. 0 bedeit dass Dir dëser Ariichtung oder Persounegrupp iwwerhaapt net vertraut, an 10 bedeit dass Dir hir voll a ganz vertraut. Wéi ass et mat :

**I 25** der “Chambre des députés”?

|   |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |  |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--|
| Ech vertrauen<br>hinnen<br>iwwerhaapt net |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          | Ech vertrauen<br>hinnen voll a<br>ganz |
| 0   | 1                        | 2                        | 3                        | 4                        | 5                        | 6                        | 7                        | 8                        | 9                        | 10                       |  |
| <input type="checkbox"/>                  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>               |

**I 26** der Justiz?

|   |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |  |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--|
| Ech vertrauen<br>hinnen<br>iwwerhaapt net |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          | Ech vertrauen<br>hinnen voll a<br>ganz |
| 0   | 1                        | 2                        | 3                        | 4                        | 5                        | 6                        | 7                        | 8                        | 9                        | 10                       |  |
| <input type="checkbox"/>                  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>               |

**I 27** de Politiker/innen?

|   |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |  |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--|
| Ech vertrauen<br>hinnen<br>iwwerhaapt net |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          | Ech vertrauen<br>hinnen voll a<br>ganz |
| 0   | 1                        | 2                        | 3                        | 4                        | 5                        | 6                        | 7                        | 8                        | 9                        | 10                       |  |
| <input type="checkbox"/>                  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>               |

NOTEZ LA DATE DE FIN DE L'ENQUETE :

Jour

Mois

Année



LU

**EUROPEAN SOCIAL SURVEY**

**ENQUÊTE SOCIALE EUROPEENNE**

**QUESTIONNAIRE SUPPLEMENTAIRE**

**LUXEMBOURGEOIS**

**VERSION C**

Numéro du questionnaire.....

Nom et prénom de l'enquêteur.....

Date de l'enquête.....

*Si le répondant est un homme, posez HF1, si le répondant est une femme, posez HF2*

**Männlechen Interviewpartner**

**HF 1**

**Kaart A.** Elo beschreiwen ech Iech e puer Persounen. Lauschttert w.e.g. all Beschreiwung no, a sot mir dann, wéi staark Iech des Persoun ähnlech ass oder och net.

|  | Ass mir<br>ganz<br>ähnlech    | Ass mir<br>ähnlech            | Ass mir<br>zimlech<br>ähnlech | Ass<br>mir e<br>bessen<br>ähnlech | Ass<br>mir net<br>ähnlech     | Ass mir<br>iwwerhaapt<br>net ähnlech | (Weess<br>net)                 |
|--|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| <b>A</b> Sech nei Ideeën auszedenken a kreativ ze sinn, ass ganz wichteg fir hien. Hie mécht d'Saache gär op seng Manéier.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>B</b> Et ass him wichteg räich ze sinn. Hie well vill Suen an deier Objéen besëtzen.  | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>C</b> Hie fënnt et wichteg, datt all Mënsch d'selwecht behandelt gëtt. Hie mengt, datt jiddereen déi selwecht Méiglechkeeten am Liewe sollt hunn.                 | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>D</b> Et ass him wichteg seng Fäegkeeten ze weisen. Hie wëllt, datt Leit hie bewonnere fir dat, wat hie mëscht.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>E</b> Et ass him wichteg an enger sécherer Ëmgéigend ze liewen. Hie vermeit alles, wat seng Sécherheet kéint gefährden.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>F</b> Hien huet Iwwerraschunge gären, a kuckt ëmmer fir nei Saachen ze maachen. Hien denkt, datt et wichteg ass, datt ee vill verschidde Saachen am Liewe mëscht. | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |



|  | Ass mir<br>ganz<br>ähnlech    | Ass mir<br>ähnlech            | Ass mir<br>zimlech<br>ähnlech | Ass<br>mir e<br>bessen<br>ähnlech | Ass<br>mir net<br>ähnlech     | Ass mir<br>iwwerhaapt<br>net ähnlech | (Weess<br>net)                 |
|--|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| <b>G</b> Hie mengt, datt Leit dat maachen sollten, wat se gesot kréien. Hien denkt, datt d'Leit d'Regele sollen déi ganzen Zäit respektéieren, och wa kee kuckt. | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>H</b> Et ass him wichtig Leit nozelauschteren, déi anescht sinn wéi hien. Souguer wann hien net hirer Meenung ass, probéiert hie si ze verstoen.              | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>I</b> Et ass him wichtig bescheiden a begnügsam ze sinn. Hie probéiert d'Opmierksamkeet net op sech ze zéien.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>J</b> Et ass him wichtig sech et gudd goen ze loossen. Hie verwinnt sech gäre selwer.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>K</b> Et ass him wichtig, selwer ze decidéieren wat hien mécht. Hien ass gären fräi a net ofhängeg vun deenen aneren.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>L</b> Et ass him wichtig de Leit ronderem him, ze hëllefen. Hien suecht gären fir hiert Wuelbefannen.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>M</b> Et ass him wichtig vill Erfolleg ze hun. Hien hofft dass d'Leit unerkennen, wat hien erreecht huet.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>N</b> Et ass him wichtig dass den Stat fir seng Sécherheet suegt. Hien wënscht sech, dass den Stat esou stark ass, dass dësen seng Awunner verteidegt.        | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |

|   | Ass mir<br>ganz<br>ähnlech    | Ass mir<br>ähnlech            | Ass mir<br>zimlech<br>ähnlech | Ass<br>mir e<br>bessen<br>ähnlech | Ass<br>mir net<br>ähnlech     | Ass mir<br>iwwerhaapt<br>net ähnlech | (Weess<br>net)                 |
|---|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| <b>Q</b> Hien sicht Erliewnisser an huet gär Risiko. Hien wënscht sech en opreegend Liewen.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>P</b> Et ass him wichteg, sech ëmmer korrekt ze behuelen. Hien wëllt vermeiden Saachen ze maachen, déi d'Leit als falsch bezechnen | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>Q</b> Et ass him wichteg, dass déi aner hien respektéieren. Hien hätt gär, dass d'Leit dat maachen wat hien seet.                  | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>R</b> Et ass him wichteg senge Frënn trei ze sinn. Hien well sech ëm déi Leit këmmere, déi him no stin.                            | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>S</b> Hien gleeft ganz staark drun, dass d'Leit op d'Natur oppassen sollten. Et ass him wichteg, sech ëm d'Ëmwelt ze këmmere.      | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>T</b> Traditiounen si wichteg fir hien. Hien probéiert d'Gebräicher vun senger Religioun oder vun senger Famill ze respektéieren.  | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 8<br><input type="checkbox"/>  |
| <b>U</b> Hien sicht all Geleeënheet fir sech ze amuséieren. Et ass wichteg fir hien, dass hien Saachen mécht, déi him Spaass machen.  | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |

➔ *Gitt op I 28*

*Weiblechen Interviewpartner*

**HF 2**

**Kaart A.** Elo beschreiwen ech Iech e puer Persounen. Lauschtert w.e.g. all Beschriewung no, a sot mir dann, wéi staark Iech des Persoun ähnlech ass oder och net.

|  | Ass mir<br>ganz<br>ähnlech    | Ass mir<br>ähnlech            | Ass mir<br>zimlech<br>ähnlech | Ass<br>mir e<br>bessen<br>ähnlech | Ass<br>mir net<br>ähnlech     | Ass mir<br>iwwerhaupt<br>net ähnlech | (Weess<br>net)                 |
|--|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| <b>A</b> Sech nei Ideeën auszedenken a kreativ ze sinn, ass ganz wichteg fir si. Si mécht d'Saache gär op hir Manéier.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>B</b> Et ass hir wichteg räich ze sinn. Si well vill Suen an deier Objéen besetzen.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>C</b> Si fënnt et wichteg, datt all Mënsch d' selwecht behandelt gött. Si mengt, datt jiddereen déi selwecht Méiglechkeeten am Liewe sollt hunn.              | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>D</b> Et ass hir wichteg hir Fäegkeeten ze weisen. Si wëllt, datt Leit si bewonnere fir dat, wat si mëscht.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>E</b> Et ass hir wichteg an enger sécherer Ëmgéigend ze liewen . Si vermeit alles, wat hir Sécherheet kéint gefährden.  | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>F</b> Si huet Iwwerraschunge gären, a kuckt ëmmer fir nei Saachen ze maachen. Si denkt, datt et wichteg ass, datt ee vill verschidde Saachen am Liewe mëscht. | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>G</b> Si mengt, datt Leit dat maachen sollten, wat se gesot kréien. Si denkt, datt d' Leit d'Regele sollen déi ganzen Zäit respektéieren, och wa kee kuckt.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |

|  | Ass mir<br>ganz<br>ähnlech    | Ass mir<br>ähnlech            | Ass mir<br>zimlech<br>ähnlech | Ass<br>mir e<br>bessen<br>ähnlech | Ass<br>mir net<br>ähnlech     | Ass mir<br>iwwerhaapt<br>net ähnlech | (Weess<br>net)                 |
|--|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| <b>H</b> Et ass hir wichtig Leit<br>nozelauschteren, déi anescht<br>sinn wéi si. Souguer wann si net<br>hirer Meenung ass, probéiert si<br>se ze verstoen.         | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>I</b> Et ass hir wichtig bescheiden a<br>begnügtsam ze sinn. Si probéiert<br>d' Opmierksamkeet net op sech<br>ze zéien.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>J</b> Et ass hir wichtig sech et gudd<br>goen ze loossen. Si verwinnt<br>sech gäre selwer.  | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>K</b> Et ass hir wichtig, selwer ze<br>décidéieren wat si mécht. Si ass<br>gären fräi a net ofhängeg vun<br>deenen aneren.                                      | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>L</b> Et ass hir wichtig de Leit<br>ronderem sech, ze hëllef. Si<br>suecht gären fir hiert<br>Wuelbefannen.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>M</b> Et ass hir wichtig vill<br>Erfolleg ze hun. Si hofft dass<br>d'Leit unerkennen, wat si<br>erreicht huet.  | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>N</b> Et ass hir wichtig dass den<br>Stat fir hir Sécherheet suegt. Si<br>wënscht sech, dass den Stat esou<br>stark ass, dass dësen seng<br>Awunner verteidegt. | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |

|  | Ass mir<br>ganz<br>ähnlech    | Ass mir<br>ähnlech            | Ass mir<br>zimlech<br>ähnlech | Ass<br>mir e<br>bessen<br>ähnlech | Ass<br>mir net<br>ähnlech     | Ass mir<br>iwwerhaapt<br>net ähnlech | (Weess<br>net)                 |
|--|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| <b>Q</b> Si sicht Erliewnisser an huet gär Risiko. Si wënscht sech en opreegend Liewen.  | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>P</b> Et ass hir wichtig, sech ëmmer korrekt ze behuelen. Si wëllt vermeiden Saachen ze maachen, déi d'Leit als falsch bezechnen. | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>Q</b> Et ass hir wichtig, dass déi aner si respektéieren. Si hätt gär, dass d'Leit dat maachen wat si seet.                       | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>R</b> Et ass hir wichtig hire Frënn trei ze sinn. Si well sech ëm déi Leit këmmere, déi hir no stin.                              | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>S</b> Si gleeft ganz staark drun, dass d'Leit op d'Natur oppassen sollten. Et ass hir wichtig, sech ëm d'Ëmwelt ze këmmere.       | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>T</b> Traditionen si wichtig fir si. Si probéiert d'Gebräicher vun hirer Religioun oder vun hirer Famill ze respektéieren.        | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |
| <b>U</b> Si sicht all Geleeënheet fir sech ze amuséieren. Et ass wichtig fir si, dass si Saachen mécht, déi hir Spaass machen.       | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/>     | 5<br><input type="checkbox"/> | 6<br><input type="checkbox"/>        | 88<br><input type="checkbox"/> |

Fir eis ze hëllef eis Froebéi an Zukunft nach ze verbesseren, wëlle mir Iech nach gären e puer lescht Froe stellen , déi deene vu virdu staark gläichen . Behandelt se awer, wéi wann se nei wären, an äntwert op des Froen, ouni Iech Gedanken iwwert d'Äntwerten ze maan, déi Dir virdu ginn hutt.

**ALL FROEN**

**I 28-I 30**

**Kaart J.** Sot Wéi staark stëmmt Dir dësen Aussoen iwver Dokteren am allgemengen zou ?

|  | Stëmmen<br>100% zou           | Stëmmen<br>zou                | Weder<br>nach                 | Stëmmen<br>net zou            | Stëmmen<br>guer net<br>zou    | (Wees<br>net)                 |
|--|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| <b><u>I 28</u></b> Doktere soen hiren Patienten net déi ganz Wourecht.   | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/> | 5<br><input type="checkbox"/> | 8<br><input type="checkbox"/> |
| <b><u>I 29</u></b> Hausdokteren behandelen hir Patienten normalerweis als gläichberechtegt Partner               | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/> | 5<br><input type="checkbox"/> | 8<br><input type="checkbox"/> |
| <b><u>I 30</u></b> Iert en Dokter sech fir en Traitement décidéiert, schwätzt en fir d'eischt mat sengem Patient | 1<br><input type="checkbox"/> | 2<br><input type="checkbox"/> | 3<br><input type="checkbox"/> | 4<br><input type="checkbox"/> | 5<br><input type="checkbox"/> | 8<br><input type="checkbox"/> |

**I 31**

**Den interviewer freet oder code**

Gi Dir am Moment enger bezuelterer Aarbecht no, entweder si Dir ugestallt, onofhängeg oder Dir schafft am Familljebetrib?

**Enquêteur: "momentan net do" gellt als jo**

Jo ..... 1  
Nee ..... 2

➔ **Gitt op I 32**  
➔ **Gitt op I 35**



**I 36**

Wann Dir elo un d' Leeschtunge vun der Regierung denkt , wéi zefridde si Dir mat der Manéier wéi si hir Aarbecht mécht ? 0 bedeit ganz onzefridden an 10 bedeit ganz zefridden

|                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                           |                          |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------------------|--------------------------|
| Ganz onzefridden         |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          | Ganz zefridden (Wees net) |                          |
| 0                        | 1                        | 2                        | 3                        | 4                        | 5                        | 6                        | 7                        | 8                        | 9                        | 10                        | 88                       |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/> |

**I 37**

A wéi zefridde si Dir- alles an allem- mat der Manéier , wéi Demokratie zu Lëtzebuerg fonctionnéiert ? 0 bedeit ganz onzefridden an 10 bedeit ganz zefridden

|                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                           |                          |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------------------|--------------------------|
| Ganz onzefridden         |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          | Ganz zefridden (Wees net) |                          |
| 0                        | 1                        | 2                        | 3                        | 4                        | 5                        | 6                        | 7                        | 8                        | 9                        | 10                        | 88                       |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/> |

**I 38 – I 40**

Sot mir fir all ëffentlech Ariichtung a Persounengruppen, déi ech Iech nennen, wéivill Dir perséinlech jidderengem vertraut. Benutzt dofir dëss Skala vun 0 bis 10. 0 bedeit dass Dir dëser Ariichtung oder Persounegrupp iwwerhaupt net vertraut, an 10 bedeit dass Dir hir voll a ganz vertraut. Wéi ass et mat :

**I 38** der “Chambre des députés”?

|                                     |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                                  |  |
|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------------------|--|
| Ech vertrauen hinnen iwwerhaupt net |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          | Ech vertrauen hinnen voll a ganz |  |
| 0                                   | 1                        | 2                        | 3                        | 4                        | 5                        | 6                        | 7                        | 8                        | 9                        | 10                               |  |
| <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>         |  |

**I 39** der Justiz?

|                                     |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                                  |  |
|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------------------|--|
| Ech vertrauen hinnen iwwerhaupt net |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          | Ech vertrauen hinnen voll a ganz |  |
| 0                                   | 1                        | 2                        | 3                        | 4                        | 5                        | 6                        | 7                        | 8                        | 9                        | 10                               |  |
| <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>         |  |



**I40** de Politiker/innen?

Ech vertrauen  
hinnen  
iwwerhaapt net

0

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Ech vertrauen  
hinnen voll a  
ganz

10

NOTEZ LA DATE DE FIN DE L'ENQUETE :

Jour

Mois

Année